

にほんご
やさしい日本語

つづき たぶんか せいしやうねんこうりゆう ぶらざ
都筑多文化・青少年交流プラザ

つづきMYプラザ

TSUZUKI MULTICULTURAL & YOUTH PLAZA



うけつけ はじ ひ
受付が始まる日

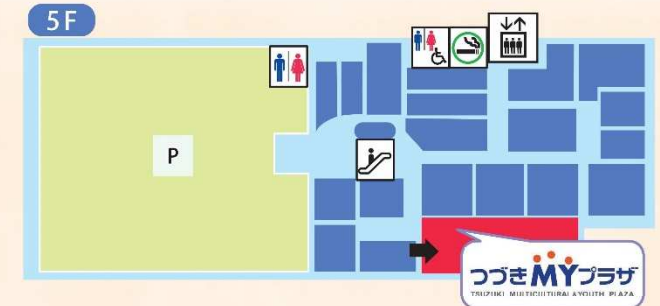
利用区分 へや 部屋	がいこくじん 外国人 しえん 支援	せいしやうねんいくせい 青少年育成 せいしやうねん ぐるーぷ 青少年グループ	ほか その他 しみんかつどう 市民活動	せいしやうねん こじん (個人)
けんしゅうしつ 研修室 1	6 か月前	3 か月前	1 か月前	—
けんしゅうしつ 研修室 2	6 か月前	3 か月前	1 か月前	—
たもくてきしつ 多目的室 1	予約なしで利用できるスペースです			
たもくてきしつ 多目的室 2	3 か月前	6 か月前	1 か月前	—
だんす ダンス すたじお スタジオ	3 か月前	3 か月前	—	—
おんがく 音楽 すたじお スタジオ	3 か月前	3 か月前	—	—

※使う日の 1 か月から 6 か月前の、「同じ日」、
10:30 から予約ができます。
たとえば、10月10日が使いたい日のとき、6か月前の
「同じ日」は4月10日です。
電話での予約は「仮予約」と言います。本当の予約では
ありません。「同じ日」の次の日から仮予約ができます。
たとえば、10月10日が使いたい日のとき、6か月前は
4月11日です。
多目的室1は、予約しないで使うことができます。



い かた
行き方

よこはましえい ちかてつ せんたー きた えき お ある ぶん
横浜市営地下鉄「センター北」駅で降ります。歩いて3分です。
ノースポート・モールの5階にあります。



あ 開いている時間 月～金 10:00～20:00
どにちしゅくじつ 土日祝日 10:00～18:00
やす ひ 休みの日 毎月3回目の月曜日(祝日のときは次の日)、
ねんまつねんし 年末年始



つづき たぶんか せいしやうねんこうりゆう ぶらざ
都筑多文化・青少年交流プラザ

〒224-0003 横浜市都筑区中川中央 1-25-1
のーすぽーと もーる 5階

☎ 045-914-7171 FAX 045-914-7172

✉ my-plaza@tsuzuki-koryu.org

うんえい にんていとくいてひえいり かつどうほうじん くみんこうりゅうきょうかい
【運営】認定特定非営利活動法人 つづき区民交流協会
でざいん せいさく きぎょうくみあいこ あど
デザイン・制作 企業組合エコ・アド

つか 使いかた

らうんじ たもくてきしつ つか とうろく
ラウンジと多目的室1を使うときは、登録はいりません。
ほか へや つか とうろく ひつよう
他の部屋を使うときには、登録が必要です。
とうろく つづきく しみん
登録することができるのは、都筑区で、市民のために
かつどう ひと つづきく す
活動している人々たちです。都筑区に住んでいる人、仕事
をひと つづきく がっこう い ひと ちか
をしている人、都筑区の学校に行っている人や、近くの
く す ちゅうがくせい こうこうせい とうろく
区に住んでいる中学生や高校生も登録できます。

つか 使える人たち

- ◆ がいこくじん たす かつどう ひと ことさい
外国人を助けるための活動をしている人々たちや、国際
こうりゅう かつどう ひと
交流の活動をしている人々たち
- ◆ ちゅうがくせい こうこうせい かつどう ひと
中学生や高校生のための活動をしている人々たち
- ◆ ちゅうがくせい こうこうせい ぐわーぶ つづきく ちか く す
中学生や高校生のグループ／都筑区と近くの区に住ん
でいる中学生や高校生、仕事や学校に行っている中学
せい こうこうせい ぐわーぶ
生や高校生のグループ
- ◆ しみん かつどう ひと つづきく しみん かつ
市民活動をしている人々たち／都筑区で市民のために活
動をしている人々たち
- ◆ ちゅうがくせい こうこうせい とし ひと
中学生や高校生くらいの年の人

つか 使うことができる時間

けんしゅうしつ けんしゅうしつ たもくてきしつ 研修室1・研修室2・多目的室2

- A 10:00～13:00
- B 13:00～15:30
- C 15:30～18:00
- D 18:00～20:00

おんがく すたじお だんす すたじお 音楽スタジオ・ダンススタジオ

- へいじつ
平日 A 10:00～13:00
B 13:00～15:30
C 15:30～18:00
D 18:00～20:00

- どうようび にちようび しゅくじつ
土曜日、日曜日、祝日
A 10:00～12:00
B 12:00～14:00
C 14:00～16:00
D 16:00～18:00

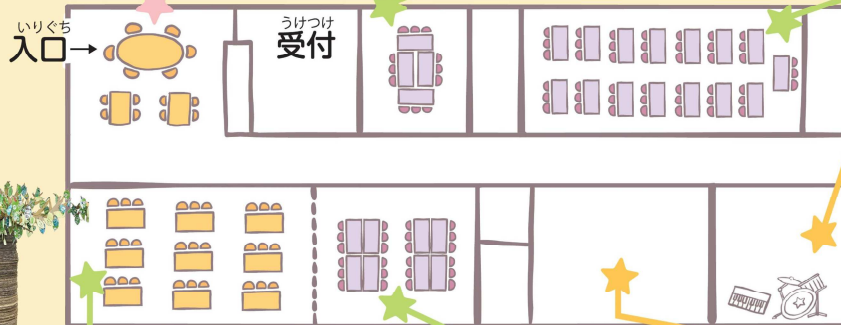
らうんじ ラウンジ



けんしゅうしつ 研修室1



けんしゅうしつ 研修室2



おんがく すたじお 音楽スタジオ



たもくてきしつ 多目的室1



たもくてきしつ 多目的室2



だんす すたじお ダンススタジオ



国際交流ラウンジ



外国人を助けます

◆いろいろな国のことばでの相談や情報をもることができます。

生活のこと、教育のこと、病院のこと、日本語の勉強、在留資格の相談ができます。



通訳

◆子どもの健康診断、学校の面談のための通訳をさがします。



日本語教室

おとなの日本語教室

◆おとなのための日本語教室で、日本語の勉強ができます。

公立の学校に行っている

◆外国にルーツを持つ子どもたちが、日本語と学校の勉強をする教室

公立の小学校、中学校、高校に行っている子どもたちが、「IKANJIクラブ」という教室で、日本語と学校の勉強ができます。(はじめに予約をしてください)



学習支援教室

◆外国にルーツを持つ子どもたちの、勉強などについての相談
学校で困っていることや、高校受検の相談ができます。



勉強会やセミナーをします

- ◆外国人の日本語学習を、手助けしたい人のための勉強会
- ◆外国人の日本語学習を、手助けしている人のための勉強会
- ◆外国にルーツを持つ子どもたちに、日本語や勉強を教えたい人のための勉強会
- ◆いろいろな国の文化を知るためのセミナー



ボランティア活動など、地域で活動することができます

- ◆いろいろな国のことばで、絵本を読むボランティア
- ◆国際交流イベントで、自分の国を知ってもらうためのボランティア
- ◆地域のイベントでのボランティア



多言語おはなし会で絵本を読むボランティア

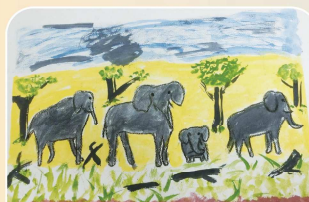


国際交流のイベントをします

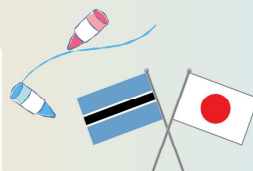
- ◆DE&I フェスティバル
- ◆プラザまつり
- ◆都筑・ボソワナ交流児童画展



DE&I フェスティバル



都筑・ボソワナ
交流児童画展



プラザまつり

青少年の地域活動拠点



中学生や高校生ができること

◆友だちと集まったり、ひとりで過ごすことができます

- 音楽スタジオ 友だちと一しょに練習したり、ひとりで練習することができます。
- ダンススタジオ ダンスや楽器の練習ができます。
- 多目的室1 勉強ができます。15：30 までは大人も使えます。
- ラウンジ 自由に使える場所です。

ボランティア活動

◆中学生や高校生が「はあと de ボランティア」というプログラムに参加すると、夏休みにボランティア活動を行うことができます。夏休みが終わってからも、ボランティア活動ができます。「STEP UP プログラム」と言います。

◆小学校5・6年生がボランティア活動をするプログラムもあります。
つづき MY プラザが行う国際交流イベントで、ボランティア活動ができます。

◆スタッフが声をかけたり、話を聴いたりします。安心して使うことができる場所です。

音楽スタジオ



ダンススタジオ



イベントでボランティアをする
高校生



はあと de ボランティア

相談できます

- Q 日本で生活するための情報がほしいです。
- A 「ウェルカムキット」という、いろいろな情報をセットにしたものがあります。英語、スペイン語、中国語で話すことができます。
- Q 日本語教室や通訳をさがしています。
- A 都筑区にある日本語教室のことを教えます。話を聞いて、通訳できる人を探します。
- Q 子どもが日本にきました。子どものことを相談したいです。
- A 外国にルーツを持つ子どもたちに日本語や学校の勉強を教えます。高校受検の相談ができます。
- ※学校の先生からの相談も受けます。 ※学校や区役所ともつながっています。